



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIC OF KOSOVO
REPUBLIKA KOSOVO

KOMUNA E KLINËS
MUNICIPALITY OF KLINA
OPŠTINA KLINA



www.komuna-kline.org

KOMUNA KLINE

ZYRA E PROKURIMIT

01 nr 500-9802/20

Date 18.05.2020

KONTRATA PUBLIKE 017-2020

, KUSHTET & ANEKSET E NDËLIDHURA

PJESA I E KONTRATËS: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

KUVENDI KOMUNAL I KLINËS, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), ,në njëren anë; Nr Bisnesi 07000032, Nr Fiskal 600219366 , qe perfaqesohet nga Menaxheri i Prokurimit z. Abaz Foniqi

dhe

NSHH " ZONA PARK" adresa Zona e Qytetit pn. , Prizren (ne vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"),, Nr. Biznesi, 70786214 dhe numer Fiskal 600719647 , qe perfaqesohet nga Drejtori z.Besnik Hoti

ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike për Shërbimet në vijim:

FURNIZIM ME KABINE DEZINFEKTUESE PER QKMF : NENE TEERZA" NE KLINE

me numër identifikues: 634-20-1732-135/INT.634-20-021-135

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është qe të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet per njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e shërbimeve në vijim:

Neni 3 Koha e përfundimit

3.1 Afati kohor për kryerje të shërbimeve do të jetë i perhereshem dhe paisjet duhet te jene funksionale ne cdo kohe , duke siguruar se mirembajtja dhe servisimi eshte nen perkujdesje te perhereshme .

FURNIZIMI DHE MONTIMI I KABINES BRENDA 5 DITEVE KALENDARIKE

- SERVISIM DHE MIREMBAJTJE NE PERIUDHEN 6 MUJORE

3.2. Validitetit i Kontrtes eshte nga data MENJEHERE me te nneshkruar te kontates .

3.2 Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë Kline

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimet njësi të shërbimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Ofruesi i Shërbimeve.

Nr	Pershkrimi	Njesia	Sasia	CMIMI	VLERA ME TVSH
1	Furnizimi me Kabinë me system te aktivizimit automatic me dimensione MIN 200CMx X160 CMDHE LARTESI MIN 200 CM duhet te jetë prej konstruksionit metalik apo alumin I mveshur me xham te plastifikuar ne dy anet edhe mbulesa duhet te jetë e njejt(xhami te jetëme folie ne mes qe te jetë rezistent ne rast goditjeve) te llogariten edhe aksesoret shitesë per funksionalizimin te kabines per dezinfektim.kunder COVID=19 me perberje 633,42 gr.ethanol 81%v/v,499,90 1 g.biphenyl -02-ion vit – E. Montimi dhe testimi me rastin e dorzimit . Garancion per mirembajtje dhe servisim per defekte qe nuk shkaktohen nga pala e tret per nje periudhe minimum 6 muaj	KOMPLET	1	1,900.00 €	1,900.00
2	Furnizim me material Dezinfektues tre mbushje te rezervuarit qe posedon kabina	Muaj - REZERVUREVE	3	150.00 €	450.00
3	Afati I instalimit minmum 5 dite pas neneshkrimit te kontrates				
	TOTALI ME TVSH				2,350.00

**Vlera Totale e Kontrates eshte e planifikuar deri ne 2.350.00 €
(Dymijetreqindepesedhjeteuro)**

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës publike kornizë.

4.3 Çmimet e njësisve do të jenë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë.

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës. Dhe atë me fature dhe Raport mbi kryerje të shërbimeve.

-Per Vleren e kabines menjehere pas dorzimit

-Per sigurim te mirëmbajtjes dhe Rimbushjes me material do te kërkohet Garancion para pageses se plote te saj .

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit të Shërbimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- (f) Urdhër blerja;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo qe në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

Neni 7. Menaxhimi i Kontrates

7.1. Menxhimi i Kontrates . Bazuar ne neni 81 te LPP , Menaxhi i kontrtaes me vendim te ZKA do te jete : _____ nga _____ --

7.2 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët **Shqipe** në kater origjinale, tri origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Shërbimeve.

Për Autoritetin Kontraktues KOMUNA KLINE

Për Ofruesin e Shërbimeve : NSHH "ZONA PARK" PRIZREN

Emri:	ABAZ FONIQI	BESNIK HOTI
Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit	DREJTOR
Nënshkrimi:		
Data:	18.05.2020	18.05.2020
Vula:		



N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarohet se: ka kryer furnizime te ngjashme andaj, deklarojme nen betim se posedojme referenca e kontrata te ndryshme, mirepo per shkak te nje problemi teknik me skenerin, nuk po mundemi me i skenu dhe ngarku ne oferte.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtör: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarohet qe materiali i perdorur - materja dezinfektuese permbush kriteret hixhienike sanitare per dezinfektues kunder Corona Virusit (COVID-19), leje apo atest nga institutet relevante apo sanitare.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtör: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarojme se plani i realizimit do të jete maksimum 5 dite.

N.SH.H "ZONA PARK"


Drejtör: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarojme se do ta mirembajme ne gjendje teknike gjate periudhes 6 mujore kabinen dezinfektuese.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtor: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarojme se do te sigurojme materialin dezinfektues ne periudhe 3 mujore apo mbushje te tre rezervuarve te kabines.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtör: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATË

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarojme se do ti pergjigjemi te gjithë specifikacionit teknik ne dosjen e tenderit.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtör: Besnik Hoti





N.SH.H "ZONA PARK"

Adresa: Parku i Qytetit 20000 Prizren/Kosovë

E-mail: prokurim@zonapark-ks.com

Web: www.zonapark-ks.com

Mob: +377-45 566 667, +386-49 513 705

PËR: KUVENDI KOMUNAL KLINE

NGA: N.SH.H "ZONA PARK"

DATA: 08.05.2020

LËNDA: DEKLARATE

Të nderuar/a

Përmes kësaj shkrese ju njoftojmë se kompania jonë për aktivitetin e prokurimit:

Nr. i Prokurimit ¹	634-20-1732-1-3-5
Nr i brendshëm	

Titulli: Furnizim-Montim i Kabinës Dezinfektuese

Deklarojmë nën betim se të gjitha deshmitë e pershtatshmerise në baze të Nenit 65 të LPP-se do të sigurojmë në afatin më të shpejtë të mundur, si Vertetimin e ATK-se dhe Certifikaten nga Gjykata, shpresojmë se kjo deklaratë mbulon perkohesisht sipas Njoftimit të KRPP-se të datës 30.03.2020.

N.SH.H "ZONA PARK"

Drejtor: Besnik Hoti





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo Trgovine i Industrije-
Ministry of Trade and Industry
Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë / Kosovska Agencija za Registraciju Biznisa /
Kosova Business Registration Agency

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI
CERTIFICATE OF REGISTRATION

70786214

(Nr. i biznesit / Br. biznisa / Business No.)

N.SH.H. "ZONA PARK"

Emri i biznesit / Naziv biznisa / Name of Business

Lloji i biznesit
Business Type
Tip biznesa

Biznes individual
Personal Business Enterprise
Privatno produzece

Adresa
Address
Adresa

Republika e Kosovës, Prizren, Prizren
Republic of Kosovo, Prizren, Prizren
Republika Kosova, Prizren, Prizren
PARKU I QYTETIT

Data e inkorporimit
Date of incorporation
Datum inkorporiranjë

13/10/2011

Data e regjistrimit
Date of registration
Datum registracije

14/10/2011

14/10/2011

Data/Date/Datum

Rogov
Në shkruar / Signature / Potpis





REPUBLIKA E KOSOVËS – REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS – VLADA KOSOVA – GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E EKONOMISË DHE FINANCËVE – MINISTARSTVO ZA PRIVREDU I FINANSDE – MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
ADMINISTRATA TATIMORE E KOSOVËS – PORESKA ADMINISTRACIJA KOSOVA – TAX ADMINISTRATION OF KOSOVO

CERTIFIKATA E NUMRIT FISKAL
CERTIFIKAT FISKALNOG BROJA
FISCAL NUMBER CERTIFICATE

NUMRI FISKAL:
FISKALNI BROJ:
FISCAL NUMBER:

600719647

STATUSI:
STATUS:
STATUS:

BIZNES

EMRI:
IME:
NAME:

N.SH.H."ZONA PARK"

ADRESA:
ADRESA:
ADDRESS:

PARKU I QYTETIT, Prizren, Prizren, KOSOVA

DATA E LËSHIMIT:
DATUM IZDAVANJA:
ISSUANCE DATE:

27-10-2011

NENSHIKRIMI DHE VULA E PERSONIT PËRGJEGJËS
POTPISI I PECAT ODGOVORNOG LICA
SIGNATURE AND STAMP OF RESPONSIBLE PERSON

[Handwritten signature]



Ky numër fiskal lëshohet nga Administrata Tatimore e Kosovës bazuar në Nenin 11 të Ligjit Nr. 2004/48 për Administratën Tatimore dhe Procedurat e ndryshuar dhe përcësuar me nenin 7 të ligjit 03/L-071.
Ovaj fiskalni broj izdaje se od strane Poreska Administracije Kosova u skladu sa članom 11. Zakona br. 2004/48 o Poreskoj Administraciji i Postupcima izmenjeno i dopunjeno članom 7 Zakona br. 03/L-071.
This fiscal number is issued by Tax Administration of Kosovo, under the Article 11 of the Law No. 2004/48 on Tax Administration and Procedure, as amended and supplemented with the Article 7 of the Law No. 03/L-071.

Verëftje:
Kjo certifikatë do të përdoret nga personat fizikë apo juridikë me qëllim të identifikimit të tyre në procedurat e deklarimit, pagesës dhe raportimit të detyrimeve tatimore ndaj ATK-së.
Napomena:
Ovaj certifikat upotrebiće se od strane fizičkih ili pravnih lica radi njihove identifikacije u postupcima deklariranja plaćanja i prijavljivanja poreskih obaveza prema PAK-u.
Note:
This certificate shall be used by physical and legal persons in order to identify themselves in procedures of filing, payments and reporting of tax liabilities to TAK.

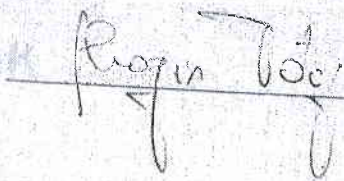
NUMRI I DOKUMENTIT:
BROJ DOKUMENT:
DOCUMENT NUMBER:

2397967



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E EKONOMISË DHE FINANCËVE - MINISTARSTVO ZA PRIVREDU I FINANSIDE - MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
ADMINISTRATA TATIMORE E KOSOVËS - PORESKA ADMINISTRACIJA KOSOVA - TAX ADMINISTRATION OF KOSOVO

CERTIFIKATË - DEKLARUES I TVSH
UVERENJE - OBVEZNIK ZA PDV
CERTIFICATE - VAT FILER

Numri Broj Number	330203761
Numri Fiscal Fiskalni Broj Fiscal Number	600719647
Emri i personit Ime osebe Person's Name	N.SH.H."ZONA PARK"
Adresa e Personit Adresa osebe Person's Address	PARKU I QYTETIT PRIZREN PRIZREN KOSOVA
Data e Regjistrimit Datum Registracije Registration Date	11-07-2013
Data e Lëshimit Datum Izdavanja Date of Issuance	12-07-2013
Personi Përgjegjës Odgovorno Lice Responsible Person	 

Kjo certifikatë është lëshuar nga Administrata Tatimore e Kosovës, bazuar në Ligjin Nr. 03/L-146 për Tatimin mbi vlerën e shtuar.
Ovaj certifikat izdat je od Poreske Administracije Kosova, shodno Zakona Br. 03/L-146 O Porezu na Dodanu Vrednost.
This certificate is issued by the Tax Administration of Kosovo, based on the Law Nr. 03/L-146 on Value Added Tax.



PLANI PËR MENAXHIMIN E KONTRATËS

Sipas Nenit 81.2 të Ligjit të Prokurimit Publik Nr. 04/L-042

Data e përgatitjes së PMK¹ 18.05.2020

Përgatitur nga: **vendos emrin dhe mbiemrin e Menaxherit të Projektit të AK-**

-DREJTOR I DREJTORISE SE SHENDETESISE DHE MIREQENJES SOCIALE - KLINE

Numri i Prokurimit	634-20-1732-121/634-20-021-121	
Titulli i Kontratës	FURNIZIM ME KABIN DEZIFEKTUESE PER QKMF NENE TEREZA NE KLINE	
Punë/Shërbime/Furnizime	Viti Buxhetor	Emri dhe mbiemri i Zyrtarit Përgjegjës të Prokurimit
PUNE	2020	ABAZ FONIQI

Ngjarjet/Rezultatet e Kontratës	DETAJET E IMPLEMENTIMIT Afatet KONTRATE VLERA. 2.350.00 €
Pjesët nën 'Detajet e Implementimit' në <i>italike</i> duhet të kompletohen dhe të bien dakord në mesë të palëve të kontratës para inicimit të implementimit të kontratës. PMK duhet të përtërihet gjatë implementimit të kontratës. Vendos Nuk Aplikohet për ato që nuk janë relevante	
I. Fillimi/ Mobilizimi i Kontratës	
Njoftimi për fillimin e punës/shërbimeve/furnizimit të mallrave	ME KERKESA SIPAS NEVOJAVE
Afati i përmbushjes	PLANI IMPLAEMTIMIT 5 DITE INSTALIMI MIREMBAITJA 6 MUAJ
Pranimi i garancisë së performancës dhe lirimi i sigurimit të tenderit	

¹ Plan i Menaxhimit të Kontratës është dokument i gjallë i cili do të përtërihet bazuar në mbikëqyrjen e punëve, shërbimeve apo mallrave në pajtim me kushtet e parashtruara në kontratën origjinale. Plan i Menaxhimit të Kontratës është i hapur për monitorim të KRPP-së gjatë implementimit të kontratës dhe të gjitha auditimeve tjera të kryera nga organet shtetërore. PMK duhet të përdoret së bashku me rregullat e miratuara për menaxhimin e aktivitetëve të kontratës, të nxjerra nga Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik.

Pranimi i garancisë së pagesës në avans, <i>nëse është e aplikueshme</i>	SKA AVANS
Pagesa e avansit , <i>nëse është e aplikueshme</i>	SKA
Dorëzimet e para Shërbimet: raporti fillestarë Punët: instalimi i parë	
Shuma e dëmeve të likuiduara përfshirë kufizimin e dëmeve të likuiduara	
Periudha e përgjegjësisë për defekte	
II. Progresi i Kontratës	
Dorëzimet e Mëtutjeshme Shërbimet: raportet e progresit etj. Punët: instalimi i dytë etj.	
Bisedimet e Rregullta, <i>nëse është e aplikueshme</i>	
Inspektimi i punëtorive, materialeve dhe vendeve të prodhimit	
Pagesat e përkohshme apo në fazë, <i>nëse është e aplikueshme</i>	
Reduktimi i garancive, <i>nëse është e aplikueshme</i>	Ska avans
III. Përmbyllja e Kontratës	
Dorëzimet Finale Shërbimet: Raporti Final Punët: Përfundimi i Punëve	
Pranimi/ dorëzimi	
Pagesa e Fundit	
Fondet e mbajtura	
Skadimi i garancionit/periudha e përgjegjësisë	
Lirimi i garancisë	

Finalizimi i Planit të Menaxhimit të Kontratës²:

Në emër të Autoritetit Kontraktues ; KK KLINE –DREJTORIA E SHENDETESISE DHE MIREQENJES SOCIALE

Nënshkrimi: _____

Emri: HEKURAN SEJDIU

Pozita: DREJTOR

Data: _____

Në emër të [Kontraktuesit/Ofruesit të Shërbimeve – ZONA PARK – PRIZREN

Emri: BESNIK HOTI

Nënshkrimi:

BESNIK HOTI

Pozita:

PREJTOR

Data:

18.05.2020

MENAXHER I KONTRATE NGA O.E,

² Të nënshkruhet nga dy Menaxherët e Projektit